C

FAPESP

F. 5.

392

# COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Sucr.—172924.

**ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.**

**VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.**

Fecha 11 DIC 1920

190 S

SANDIEGO CAL 88 2 EX ZE

VIA GALVESTON

18 DIC 1920

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA DIC 13 1920 MEXICO

GRAL PELIAS MINISTRO DE GOBERNACION MEXICO

PROTEST RECEIVED FROM LOCAL FISHING COMPANIES OPERATING IN MEXICAN WATERS OVER REPORTED CONCESSION TO L SALAZAR FOR EXCLUSIVE LOBSTER FISHING RIGHTS PERIOD OTHER FIVE COMPANIES UNABLE OPERATE THUS MANY BOATS TIED UP PERIOD ACTION ALREADY CAUSTIC INTENSE FEELING PERIOD REQUEST CONFIRMATION OF REPORT AND WHETHER PRESENT CONCESSIONAIRE LICENSE ARE REVOKED

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

COPIA

F. 5.

# COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Suer.—172924.

393

**ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.**

**VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.**

Fecha .....

VIA GALVESTON
11 DIC 1920
13 DIC 1920

190 SEC

PERIOD WHAT PROVISION WILL BE MADE OTHER BOAT OWNERS IF SALAZAR IN FULL CONTROL QUESTION WILL GREATLY APPRECIATE FULL EXPLANATION PERIOD WE STAND READY ASSIST ANY WAY PSSIBLE TO ADJUST MATTER PERIOD BEST WISHES NEW ADMINISTRATION

CHAMBER OF COMMERCE SANDIEGO CAL

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA
DIC 10 1920
MEXICO

MR 4.35AM

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

FAPECFT

394

PODER EJECUTIVO FEDERAL · ESTADOS UNIDOS MEXICANOS · MEXICO

SECRETARIA DE

Núm.

# TELEGRAMA

De México, D. F., a diciembre 17/1926.-

de 192

Sr. Chamber of Commerce San Diego, Cal.
SAN DIEGO. CALIFORNIA.

Ya transcribo su mensaje relativo pesca, al Ministerio de Fomento.-

GRAL. P. ELIAS CALLES.
SRIO. DE GOBERNACION.

FAPECFT

F. 5.

# COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Sucr.—172924.

**ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.**

**VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.**

Fecha 2-FEB1921

395

7490

LOSANGELES CAL 79 WH

SR GENERAL PLUTARCO ELIAS CALLES

SECRETARY DEPARTMENT OF GOBERNACION

MEXICO

WILL YOU PLEASE REQUEST ISMAEL PIZARRO SUAREZ WHOSE ADDRESS IS SEGUNDADELAPALMA VEINTISIETE TO EXPLAIN TO YOU OUR SITUATION STOP WHEN HE GIVES YOU FULL INFORMATION I FEEL SURE YOU WILL HELP PROTECT US FROM THOSE WHO ARE TRYING TO INJURE THE INTERESTS OF MEXICO IN THE NORTHERN DISTRICT OF LOWER

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

30 WDS 12MNT JA&

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA FEB 2 1921 MEXICO

FAPECFT

F. 5.

# COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Sucr. 172924

**ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.**

**VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.**

396

Fecha .....

749 SEC

CALIFORNIA AND THE INTERSTS OF ALL THE LAND OWNERS AND FARMERS THERE AS WELL STOP GOVERNOR BALARAZO CAN GIVE YOU BULL INFORMATION AS TO THE MERIT OF THE SITUATION

HARRY CHANDLER

Z 12.A

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA
FEB 2 1921
MEXICO

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

FAPECFT

PODER EJECUTIVO FEDERAL
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
MEXICO

SECRETARIA

DE

Núm.

397

# TELEGRAMA

los Angeles, Cal.

De México, D. F., a México.

2 de febrero de 1921.

Sr. Gral. P. Elías Calles.-Srio. de Gobernación.

¿Quiére usted tener la amabilidad preguntar Ismael Pizarro Suárez cuya dirección es: 2/a. de la Palma # 27, le explique nuestra situación? - Cuando le haya dado plenos informes estoy seguro que usted ayudará se nos proteja, contra aquellos que están tratando perjudicar los intereses de México en el Distrito Norte de la Baja California y también los intereses de todos los terratenientes y agricultores de allí. Gobernador Balarezo puede darle informes completos para que se forme idea nuestra situación.

Harry Chandler.

MC.AM

FAPECFT

UNIVERSITY OF ARKANSAS
COLLEGE OF ARTS AND SCIENCES
FAYETTEVILLE

DEPARTMENT OF
HISTORY AND POLITICAL SCIENCE

16 February, 1921.

General Plutarco Calles,
Prime Minister and Minister of
the Interior,
Mexico City, Mexico.

Your Excellency:

You will pardon the liberty I am taking in thus addressing you for it is done in the interest of a better understanding of the Mexican peoples in the United States. I have for many years been interested in the establishment of more friendly relations between the Mexican peoples and the peoples of the United States of North America. I have been able through my educational work to do some service in this direction. I am especially interested in the new order of things in Mexico; and I am anxious to have a message from those who are actually engaged in the great and noble work of transforming Mexico. I am greatly interested in the Constitution of 1917; and more especially in Article 27 and Article 123. I should like to know just how these articles came to be put into the document. I am preparing a paper on Some Economic and Social Aspects of the Mexican Constitutions of 1857 and 1917 to be read at the Annual Meeting of the Southwestern Political Science Association in Austin, Texas, next month.

May I not have a word or two from your Excellency on this head, or on the work that you are trying to do in Mexico under the new régime? You may have the assurance that you will be rendering your people a great service in so doing for we are desirious of understanding Mexico and her peoples.

Very gratefully yours,

N. Andrew N. Cleven

N. Andrew N. Cleven,
Assistant Professor of Histoy

FAPECFT

S. P. 399

DEL ORIGINAL INGLES.
T r a d u c c i ó n.
Carta de la Universidad
de Arkansas al Gral. Calles.
Fayetteville, Feb. 16. 21.

SECRETARIA DE GOBERNACION
Sección de Archivo, Bib. y
Publicaciones. Mesa de Tra
ducciones. México, D.F.
Febrero 24 de 1921.

==========

4)

General Plutarco Elías Calles
Secretario de Estado y del Despacho de Gobernación
Ciudad de México, México.

Su Señoría:-

Perdonará usted la libertad que me he tomado dirigiéndome en esta forma, porque si así lo hago es en interés de iniciar una mejor inteligencia de los pueblos de México y de los Estados Unidos. Durante muchos años me he tomado el trabajo de establecer relaciones más amistosas entre las poblaciones de México y las de los Estados Unidos de la América del Norte. Me he visto capacitado, mediante mi obra de educador, para rendir algunos servicios efectivos en este sentido. Especialmente estoy interesado en el nuevo órden de cosas que reine en México; y estoy impaciente por obtener noticias de aquellas personas quienes se encuentran actualmente empeñadas en la grandiosa y noble empresa de transformar a México. Estoy profundamente interesado en los tópicos de vuestra Constitución de 1917; y más particularmente en el Artículo 27 y Artículo 123. Desearía yo saber exáctamente la forma en que estos Artículos fueron considerados para ser compaginados en ese documento político. Yo estoy preparando un estudio que se relaciona con Algunos Aspectos Sociales y Económicos de las Constituciones Mexicanas de 1857 y 1917, el cual estudio va a ser leído en la Junta Anual que celebrará el próximo mes, en la Ciudad de San Agustin de Texas, la Asociación de Ciencias Políticas del Suroeste.

¿No me puede ser concedida una palabra o dos de parte de Su Señoría tocante á este asunto, o tocante a la obra que usted intenta emprender y llevar a término en México, bajo el nuevo régimen? Puede usted contar con la seguridad de que usted prestará a vuestro pueblo un grande servicio si así lo hace puesto que nosotros ambicionamos comprender plenamente a México y a vuestros compatriotas.

Muy Gratamente S. S. S.,

(Firmado) N. Andrew N. Cleven
Profesor Ayudante de Historia.

Allan.Jr.

FAKE

S. P. 400

P 71-31

México, D.F.,
marzo 3 de
1921.

Sr. N. Andrew N. Cleven,
Profesor Ayudante de Historia.
Universidad de Arkansas.
Fayetteville.

Estimado señor:-

Acuso recibo a Usted de su atenta carta fecha 16 de febrero anterior dirigida al Sr. Secretario de Gobernación, Gral. Plutarco Elías Calles, manifestándole que tan luego como regrese de su viaje el expresado funcionario le daré cuenta de ella.

Soy de Usted atento y seguro servidor.

JIL/rsb.

FAPECFT

401

# CITY OF ALAMEDA
CALIFORNIA

THOS. H. HASKINS
JOHN LOWMAN
W. J. HAMILTON
G. E. FURBUSH
H. D. MAYNARD
MRS. S. J. ACKERMAN
MRS. A. FOURCHY
CHAS. E. HEWES, City Manager

SOCIAL SERVICE BOARD
MRS. BEULAH E. SPUNN,
EXECUTIVE SECRETARY
TEL. ALA. 419
OFFICE HOURS, 9 TO 10 A. M.

March 15,1921.

(PERSONAL)

Mr.Elias Callis,
Minister of War,
City of Mexico,
Mexico.

Dear Sir:

Our attention has been called to the family of Jos.Campa; his wife, who was formerly Mary Lopez, I understand, is a friend of yours. She is very anxious to get in touch with her brother, John. She has not heard from him since they were driven from there during the war. We have addressed a letter to John Lopez, at his former address, but this letter has been returned to us.

We would like to know if you could assist us in making connections between Mrs.Campa and her brother. Also, the Campas are very anxious to return to Mexico now, but they have had a little hard luck this winter, in that Mrs.Campa has given birth to her third child, and because of the serious unemployed situation here, Mr.Campa has been without work.

We would like to know if there is any way that transportation could be secured for their return. In fact, any help that you can give this family, or any information that you can give us that will help them, will be greatly appreciated.

Sincerely yours,

ALAMEDA SOCIAL SERVICE BOARD

By Mrs. Beulah E. Spunn
Executive Secretary

BES-CJH

FAPLCFT

T. 31.

402

Ciudad de Alameda, California.
Marzo 15 de 1921

(PERSONAL)

Sr. Gral. P. Elias Calles.
Ministro de Gobernación.
Ciudad de México, Mex.

Estimado Sr:

Nuestra atención ha sido llamada por la familia de José Campa; su esposa, antes Maria López, entiendo que es amiga de usted. Está ansiosa de saber de su hermano, Juan. Desde que fueron arrojados de allá en tiempo de la guerra no ha vuelto a saber una palabra de él. Hemos dirijido una carta a Juan López, a su antigua dirección, pero esta carta nos fué devuelta.

Desearíamos saber si usted nos puede ayudar en poner en comunicación a la Sra. Campa y a su hermano. También los Campa están ansiosos de volver a México, pero han tenido muy mala suerte en este invierno. La Sra. Campa dió a luz su tercer niño, y debido a la difícil situación y a la falta de empleos aquí, el Sr. Campa se a quedado sin trabajo.

Queríamos saber si hay algún medio de arreglarles su regreso a esa. En una palabra, qualquier ayuda que usted quiera prestar a esa familia, o cualquier información que usted nos dé y que pueda serles útil, será altamente estimado.

De usted sinceramente.

Mesa de Servicio Social de Alameda.
Por (Sra.) Beulah E. Spunn.
Secretaria Ejecutiva.

MCM.

FAPECFT

403

W. C. LAWRENCE, PRESIDENT.
K. G. ROEBLING, VICE PRESIDENT.

O. J. PRIOR, SECRETARY.
F. W. WRIGHT, ASS'T. SEC'Y. & TREASURER.

INCORPORATED
1868.

# THE STANDARD FIRE INSURANCE COMPANY
## OF NEW JERSEY

OFFICE, NO. 15 WEST STATE STREET,

TRENTON.

Olean. N. Y., Sept. 3, 1921.

Dear Sir;-

I am making a collection of impressions of Great Seals of States &c.

Will you help me by sending me an impression of the great seal of your State hard pressed on the enclosed blank seal.

Any other seal impression will be thankfully received.

Thanking you in advance. I am

Very truly yours

J. P. Collins.

FAPECFT

Olean, N.Y. Sept. 3 de 1921

Estimado señor:

Estamos haciendo una colección de impresiones de los Grandes Sellos de los - Estados, etc.

¿Quiere usted ayudarme, enviandome una impresión del gran sello de su Estado, fuertemente impreso en el sello en blanco que encontrará adjunto?

Cualquiera otra impresión de - sellos que se sirva enviarnos, será recibida con beneplácito.

Con las gracias anticipadas, quedo de usted,

Muy atentamente.

J.P.Collins.

MCM

FAPECFT

405

Jersey City, N.J.
Sept. 20 de 1921.

Estimado señor:

Como estamos a punto de invertir capital en operaciones mineras en la parte sur de México, mucho le agradeceremos cualquier informe que tenga a bien darnos respecto a la --- actitud del Gobierno para los extranjeros.

Sírvase decirnos también cuales son los impuestos que nos corresponde pagar; si debemos someternos a las leyes de México, y -- cuales son las condiciones de transporte.

Hemos de agradecerle nos conteste a la mayor brevedad.

Respetuosamente.

James E. Cooke.
9 St. Paul's Ave.

MCM

FAPECFT

406

# CURRENT HISTORY

*A Magazine Issued Monthly by*
The New York Times Company

TIMES SQUARE, NEW YORK

10/5/21

Accept with our compliments a sample copy of CURRENT HISTORY MAGAZINE which we are sending you today in reply to your recent request.

Never before was it so important for active and successful men and women to have at their command an exclusive, authentic survey of each month's events the world over. CURRENT HISTORY MAGAZINE gives this vitally interesting survey every month, based on authentic records or procured from fundamental sources. In securing this information it has at its disposal the world-wide news facilities of The New York Times.

The whole world is in a ferment; a new world is in the making-new politically, commercially, economically.

Everywhere on earth, momentous events are occurring of importance in history. You will want the FACTS without having editorial opinions thrust upon you.

CURRENT HISTORY MAGAZINE each month gives the authentic facts of world events without comment.

The yearly subscription price is four dollars ($4.00). For your convenience we are enclosing order blank. Simply fill in and return with your remittance.

Very truly yours,

CURRENT HISTORY MAGAZINE
The New York Times Company.

HDK/SC

SPECIAL OFFER: In acknowledgment of your subscription we will send without charge, two new wall maps, viz; THE NEW EUROPE AS EXISTING IN 1921 and MAP OF THE WESTERN BATTLE FRONT--each 2½ feet by 1¾ feet, which will be ready in about two weeks. Simply write on your order "Send Wall Maps."

PERFECT

Times Square, New York.
Noviembre 15 de 1921.

Sírvase aceptar con nuestro cordial saludo, un ejemplar de la CURRENT HISTORY MAGAZINE, el cual tenemos el gusto de enviarle hoy en contestación a su reciente pedido.

Nunca como ahora ha sido de tan vital importancia para los hombressy mujeres activos y prósperos, el tener a la mano una relación auténtica de los hechos acaecidos, mes por mes, en todo el mundo. La CURRENT HISTORY MAGAZINE le lleva a usted, de una manera esencial,esta interesante relación, mensualmente, basada en recopila- - ciones aútenticas,conseguidas en fuentes originales. -- Para lograr estos informes cuenta con las facilidades - que le da el NEW YORK TIMES, con sus avisos mundiales.

Todo el mundo se encuentra hoy agitado; pero un nuevo - mundo puede formarse, sabiendo dar noticias sobre política, economía y comercio.

En todas partes de la tierra, están pasando hechos graves que son de suma importancia para la Historia. Usted lo que quiere son los hechos, sin tener que leer opinio nes editoriales. La CURRENT HISTORY MAGAZINE, cada mes le suministra los sucesos auténticos sin comentarios.

El precio de subscripción anual es de cuatro dolares. Para facilitarle el pedido, le enviamos una órden en blanco. Llénela usted y devuélvanosla con el valor consabido.

Atentamente.

CURRENT HISTORY MAGAZINE.
THE NEW YORK TIMES CO.

OFERTA ESPECIAL: Como reconosimiento por su subscrip-- ción le mandaremos,sin costo alguno, dos mapas de pared. Uno es de LA NUEVA EUROPA, tal como es en 1921, y el - otro es del FRENTE DE BATALLA OCCIDENTAL.--Cada uno -- mide 21/2 por 13/4 pies. Estarán listos para mandarse dentro de dos semanas. Indique solamente en su pedido: " ENVIEN MAPAS ".

MCM

FAPECFT

Kansas City Mo
1-14-22

408

Our Secretary of State
Dear Sir
I would like some Information in regard to the Mining Laws of Mexico under Gen. Obregon. Administration I had a Mining Claim in Sinaloa it was denounced about the time or a short time before Madero was president the claim was denounced and surveid the monument were up and every thing that was required by law and we started work put in a tunnel 60 ft and had to shut down work on a count of the trouble there I would like to know just what I would have to do pay up back taxes or would I

have to redenounce it over
and what will be the back taxes
and where will I send the
money do I have to have a
permit from Secretary of
State to prospect in Old
Mexico I want to know the Laws
of the Country and just what
has got to be done the Mexican
Consulate here in Kansas City
told me to rite you hoping to
here from you soon

Yours Respectfuly

W. C. Cory. 504 Oline St

Kansas City Mo

DRAFT

Kansas City, Mo.
Enero 14 de 1922.

Sr. Secretario de Estado,
México, D.F.

Estimado señor:

Deseo obtener algunos informes respecto a las leyes de minería de México, -- bajo la administración del Gral. Obregón. Yo tenía una propiedad minera en el Estado de - Sinaloa; la denuncié un poco antes de que Madero fuera Presidente de ese país. Tomé posesión de ella de acuerdo con las leyes, colocando la mohonera y haciendo todo aquello que se me exigió. Comenzamos los trabajos, abriendo un túnel de 60 pies, pero nos vimos obligados a parar los trabajos debido al estado de revolución a que llegó el país.

Como quiero volver a trabajarla, ahora que el país está en paz, le ruego - me diga que debo hacer para entrar de nuevo en posesión de ella. Se reduce todo a pagar los impuestos atrasados o tengo que denunciarla nuevamente? A cuanto ascenderán los -- impuestos, desde Madero hasta la fecha, y adonde debo mandar el dinero? Debo sacar una licencia para dedicarme a las minas en México? Deseo conocer las leyes del país para saber lo que debo hacer. El consul de este lugar me --- aconsejó que me dirigiera a usted, y espero - se dignará contestarme.

Soy de usted con todo respeto.

W.C.Cory
504 Olive St.
Kansas City, Mo.

MCM

FAGFT

Colorado River Land Company, S. A.
MEXICALI, B. C.
H. H. CLARK, MANAGER

CABLE ADDRESS: "CORILACO"

411

CALEXICO, CALIF. Jan 20, 1922.

General P. Elias Calles,
Secretary of War,
Mexico City, Mexico.

Dear Secretary:

I regret very much that you were not in Mexico City at the time Mr. Chandler and I visited your wonderful city, but it is with much pleasure that I learn that your health has been restored and that you are able to be back in your official position.

Mr. Chandler and I will never forget the visit we made to your city and certainly appreciate the cordial spirit in which we were received and the fine co-operation that your people have given us in our work.

It will be a very great pleasure if at any time I can be of service to you and I hope that I may have the opportunity.

I am yours with the kindest personal regards,

H H Clark

FAPECFT

Calexico, Calif.
Enero 20 de 1922.

Sr. Gral. P. Elias Calles,
Secretario de Gobernación,
México, D.F.

Estimable Secretario:

Lamento que no haya estado usted en la Ciudad de México, cuando el Sr. -- Chandler y yo visitamos esa maravillosa ciudad, pero me he enterado con gran placer del restablecimiento de su salud que le permite volver - a hacerse cargo de sus labores oficiales.

El Sr. Chandler y yo no olvidaremos nunca nuestra visita a su capital, y agradecemos, de todas veras, la cordialidad - con que fuimos recibidos y la fineza con que su pueblo nos ayudó en nuestros trabajos.

Creame, que será para mí un motivo de gran satisfacción si algún día - puedo serle útil en algo, y espero que se me ha de presentar esa oportunidad.

Con mis más afectuosos recuerdos, quedo de usted con toda sinceridad.

H.H.Clark.

HCM.

FAPECFT

México, D. F.
Enero 31 de 1922.

Señor H. H. Clark.
Caléxico, Calif.

Muy señor mío:

El señor General Secretario se enteró detenidamente del contenido de la muy atenta carta de usted fecha 20 de los corrientes, y me encarga manifestarle que celebra mucho hayan estado contentos usted y el señor Chandler en su viaje a esta Capital, así como que hayan llevado a feliz término sus asuntos, motivo de su viaje.

De usted atta. y s. s.

SECRETARIO PARTICULAR.

SG/jna.

FAPECFT

Feb. 17th 1922
3737 Cherokee St.
East San Diego, Cal.
U.S.A.

To the Honorable Secretary of State!-
Mexico, City.
Mexico

Sir!- Please send me data as to allowing the practice of Drugless methods, such as osteopathy, mechano-Therapy, Chiropractic, in the Country of Mexico. Especially graduates of schools in U.S.A.

Thanking you in advance

I remain yours respectfully

Dr. W.K. Colbert.
3737 Cherokee St.
East San Diego, Cal.
U.S.A.

FAPECFT

3737 Cherokee St.
East San Diego, Cal.

Al Hon. Secretario de Estado,
México, D.F.

Estimado señor:

Ruego a usted se sirva mandarme algunos datos respecto a permisos para hacer - uso de métodos exentos de drogas tales como - la Ostropatía, mecano-terápia, chiropráctica,etc., concedidos por el Gobierno mexicano, especialmente a los que han obtenido título en escuelas de - los Estados Unidos de America.

Con las gracias anticipadas, quedo de usted,

muy respetuosamente.

W.K.Colbert.
3737 Cherokee St.
East San diego, Cal.
E.U.A.

MCM.

FAPECFT

FRANK C. PRESCOTT
FRANK C. PRESCOTT, JR.
FRANK G. FALLOON
A. KISLINGBURY

**Prescott & Prescott**
ATTORNEYS AT LAW
401 CHAMBER OF COMMERCE BLDG.
LOS ANGELES, CALIFORNIA

CABLE ADDRESS
PRESCOTT LOS ANGELES
TELEPHONE 610-27

April 11, 1922.

Secretary of State,
Mexico City,
Mexico.

Gentlemen:-

The estate of Oscar Oliver Solomon Charlson is the owner of Lots 3 and 6, Block 80½ of the Puxmetacan Tract, and Lot 2, Block 4, and Lots 31 and 32, Block 13 of Section 50, of the Puxmetacan Tract, in the District of Choapan, in the State of Oaxaca, and have had difficulty in paying taxes. Is this district under the control of the Federal Government, and is it possible to pay the taxes and to whom should they be paid.

Yours truly,

Mrs Esther Charlson

Mrs. Esther Charlson,
1119 West 35th St.,
Los Angeles,
California.

FAPECFT

Los Angeles, Cal
abril 11 de 1922.

Sr. Secretario de Estado,
México, D.F.

Caballero:

Oscar Oliver Solomon, es dueño de los Lotes 3 y 6 de la Manzana #801/2 de la región de Puxmetacán, en el Distrito de Choapan, Estado de Oaxaca, y ha tenido dificultades para pagar las contribuciones. Ruego a usted se sirva decirme si dicho Distrito está controlado por el Gobierno Federal y si es posible pagar las contribuciones, a quien se le deben pagar. Son informes que mucho agradecerá su atta. S.S.

Sra. Esther Charlson
1119 West 35th St.
Los Angeles,
California.

También le pertenecen los Lotes 31 y 32 de la Manzana 13, Sección 50 y el Lote 2 de la Manzana 4 del mismo Distrito y en la misma región.

MCM.

FAPECFT

WM. J. H. STRONG, TRUSTEE

M. L. STRONG, TRUSTEE

418

THE CHICAGO HELICOPTERS, LTD., IS AN EXPRESS TRUST UNDER THE COMMON LAW AND ALL WHO HAVE DEALINGS WITH THIS TRUST MUST LOOK TO THE ESTATE THEREOF FOR THE SATISFACTION OF ANY CLAIM AND NOT TO EITHER THE TRUSTEES OR THE BENEFICIARIES.

# Chicago Helicopters, Limited

BOX 505
CHICAGO, ILLINOIS
U S A

April 18, 1922.

To his Excellency,
Plutarco Elias Calles, Esq.,
Secretary of the Interior,
City of Mexico.

Dear Sir:

We take the liberty of writing this letter to call your particular attention to a finally successful type of helicopter which will bring you success if used before it is acquired by your opponents.

Your government needs this helicopter, an aircraft which will carry heavy loads, ascend or descend vertically in very small space, or travel at high speed in any direction, or hover over the same spot. With a few of these ships you can protect your government from any foe.

Wherever the physical geography of a country makes airplanes of little practical use these helicopters are of the utmost utility for quick and safe commercial transportation and victorious war. In the larger sizes they are invulnerable against any present known means of human attack except from that of another of their own type. Please note very particularly that a few of these ships properly handled and gas equipped (and we are willing to provide both of these ) will enable you to quickly, effectively, and economically defeat enemies internal or external.

We are prepared to accept your order for one or more of these ships and shall be glad to have your representatives call to inspect our working models. This is written you in confidence and a preliminary circular of a character not to reveal the real possibilities of these ships in war will be sent you upon your request.

Very cordially yours,

CHICAGO HELICOPTERS, LTD.

By Wm. J. H. Strong

President.

WJHS:MH.

FAIR USE

Los acuerdos se dirigen a Guerra Reparación Guerra

WM. J. H. STRONG, TRUSTEE

M. L. STRONG, TRUSTEE

THE CHICAGO HELICOPTERS, LTD. IS AN EXPRESS TRUST UNDER THE COMMON LAW AND ALL WHO HAVE DEALINGS WITH THIS TRUST MUST LOOK TO THE ESTATE THEREOF FOR THE SATISFACTION OF ANY CLAIM AND NOT TO EITHER THE TRUSTEES OR THE BENEFICIARIES

# Chicago Helicopters, Limited

Box 505
CHICAGO, ILLINOIS
U S A

April 18, 1932.

To his Excellency,
Plutarco Elias Calles, Esq.,
Secretary of the Interior,
City of Mexico.

Dear Sir:

We take the liberty of writing this letter to call your particular attention to a finally successful type of helicopter which will bring you success if used before it is acquired by your opponents.

Your government needs this helicopter, an aircraft which will carry heavy loads, ascend or descend vertically in very small space, or travel at high speed in any direction, or hover over the same spot. With a few of these ships you can protect your government from any foe.

Wherever the physical geography of a country makes airplanes of little practical use these helicopters are of the utmost utility for quick and safe commercial transportation and victorious war. In the larger sizes they are invulnerable against any present known means of human attack except from that of another of their own type. Please note very particularly that a few of these ships properly handled and gas equipped (and we are willing to provide both of these ) will enable you to quickly, effectively, and economically defeat enemies internal or external.

We are prepared to accept your order for one or more of these ships and shall be glad to have your representatives call to inspect our working models. This is written you in confidence and a preliminary circular of a character not to reveal the real possibilities of these ships in war will be sent you upon your request.

Very cordially yours,

CHICAGO HELICOPTERS, LTD.

By

President.

WJHS:MH.

FAPECFT

Chicago, Illinois
abril 18 de 1922.

A su Exc. Plutarco Elias Calles,
Secretario de Gobernación,
México, D.F.

Estimado señor:

Nos tomamos la libertad de dirigirle la presente, para llamar su atención sobre el éxito final del tipo de heliocópteros que les darán a ustedes el éxito, si los usan antes de ser obtenidos por sus enemigos.

Su Gobierno de usted necesita esta aero-nave, que puede cargar grandes pesos; ascender y descender en un espacio pequeñísimo, o viajar a gran velocidad en cualquiera dirección, o detener su vuelo, meciendose sobre cualquier lugar determinado. Con unas cuantas naves de estas puede usted protejer a su Gobierno contra cualquier enemigo.

En donde quiera que la geografía -- física de un país hace que los aeroplanos sean ~~de~~ poco prácticos, estos helicópteros son de gran utilidad, en el transporte rápido y seguro, en negocios comerciales y para dar la victoria en las guerras. Los de mayor tamaño son invulnerables contra cualquier ataque, por medios ya conocidos del hombre, a no ser que él ataque venga de otra nave del mismo tipo. Le rogamos, que se fije, muy particularmente, en el hecho de que con unas cuantas naves de estasbien manejadas, puede usted derrotarde una -- manera efectiva, económica y rapida, tanto a sus enemigos del interior del país, como a los que -- vengan del exterior.(Nosotros podemos proporcionarle las naves y el gas suficiente para equiparlas debidamente. )

Estamos preparados para acceptar - sus órdenes, para la construcción de una o más - naves y con todo gusto recibiremos a los representantes que tenga a bien enviar, para inspeccionar nuestros trabajos y nuestros modelos. Esta se la dirijimos a usted en estricta reserva y si lo desea, le mandaremos también nuestra circular que exige que no deben revelarse las posibilidades reales de estas naves en la guerra.

De usted muy cordialmente
Chicago, Heliocopters, LMD.
WM. J. Strong. Presidente.

WM
mcm,

FAPECFT

México, D. F.
Mayo 3 de 1922.

Señor Presidente de la Chicago
Heliocopters, Limited.
P. O. Box 505.
Chicago, Ill.
U. S. A.

Muy señor mío:

Por acuerdo del señor General - Secretario doy respuesta a la atenta carta de usted fecha 18 de abril anterior, manifestándole que el asunto a que se contrae debe tratarlo con la Secretaría de Guerra y Marina, a quien corresponde resolver sobre él.

De usted atta. y s. s.
Secretario Particular.

SG/jna.

FAPECFT

# ALL AMERICAN COOPERATIVE COMMISSION

(CONSTITUTED BY THE CONFERENCE OF FARMER AND LABOR COOPERATORS HELD IN CHICAGO, NOV. 21-22, 1919)

*A Movement*

*To coordinate and encourage cooperative effort of the Producers and Consumers of America; to unify action in eliminating speculation and profiteering in the necessities of life; to develop intelligence, mutual understanding and good will.*

*Cooperation the Next Step*

806 ENGINEERS BUILDING
CLEVELAND, O.

*President*
CHAS. C. CONNOLLY
President United Farmers of America

*Vice Presidents*
WM. H. JOHNSTON
President International Association of Machinists

L. E. SHEPPARD
President Order of Railway Conductors

HERBERT F. BAKER
President Farmers National Council

J. W. KLINE
General President Intl. Brotherhood Blacksmiths, Drop Forgers and Helpers of America

C. H. GUSTAFSON
President U. S. Grain Growers, Inc.

*Treasurer*
WARREN S. STONE
Grand Chief Engineer Brotherhood of Locomotive Engineers

*Executive Secretary*
ALBERT F. COYLE

*Director, Committee on Banking and Credit*
FREDERIC C. HOWE

*Executive Board*
*The above officers and*
SIDNEY HILLMAN
President Amalgamated Clothing Workers of America

GRANT SLOCUM
President National Federation of Gleaners

BERT M. JEWELL
President Railway Employes' Department, American Federation of Labor

BENJAMIN C. MARSH
Executive Secretary People's Reconstruction League

J. WELLER LONG
Secretary United Farmers of America

R. W. H. STONE
President North Carolina Farmers' Union

June 5, 1923.

Hon. Charles E. Hughes. Washington, DC.

My dear Mr. Secretary:

Large groups of farmers, industrial workers and cooperators in the various States of the Union, affiliated with this Commission, desire to receive from you a plain, simple explanation as to why the Government of Mexico has not been officially recognized by the Government of the United States. We fail to understand why a sister Republic, which has apparently fulfilled all the obligations of international law, prerequisite to mutual intercourse, continues to be classed with the unstable, unfriendly and outlaw nations by the Department of State.

We believe that you and every fair-minded person conversant with the facts will concur in the statement that the present government of Mexico has demonstrated its stability, its fidelity to international obligations, and its power to maintain law and order throughout every section of the Mexican State. We further submit that the present Mexican government has enacted advanced social welfare and humanitarian legislation which evidence the very essence of diplomacy and places this Government with the most progressive and civilized nations of the world. We are advised that Mexico is one of the two nations in the world which is actually spending more money on its education than on its army and navy. Surely these concessions ought to entitle the southern Republic to our friendship and intercourse.

Mr. Secretary, I would not be entirely candid if I did not advise you that sinister reports have reached the farmers, workers and cooperators of this country relative to the non-recognition of the Mexican Republic. We hesitate to believe that the United States Department of State is withholding formal recognition from the Mexican Government until it grants certain concessions demanded by American oil promoters, sisal manufacturers, and mineral land holders in Mexico. We deeply regret that the proposed treaty with Mexico, as well as subsequent negotiations, have been shrouded under the cloak of secret diplomacy. With all due respect, we must emphatically assert our belief that this is not only bad public policy, but contrary to the spirit and ideals of the American Government.

To date at least twenty-two foverign nations have recognized the Government of Mexico. Great Britian and France are holding aloof awaiting action by the United States. We have never seen one valid reason why this recognition should be withheld. We shall very genuinely appreciate an early statement from you giving us this information which we submit is of such public importance that it ought to be intrusted now to the American people.

Respectfully yours,

Secretary.

AFC/K

Hon. Charles Evans Hughes,
Secretary of State,
Washington, D. C.

FAMPECT

T R A D U C C I O N
Del original en inglés:
Carta de ALL AMERICAN
COOPERATIVE COMMISSION.

SECRETARIA DE GOBERNACION.
Mesa de Traducciones.
México, D.F., Junio 24/22.
Núm. 2398.
AL C. Secretario.

Cleveland, Ohio,
Junio 5 de 1922.

Hon. Charles E. Hughes.

Mi Estimado Sr. Secretario:-

Grandes grupos de agricultores, trabajadores industriales y cooperatistas residentes en los diversos Estados de la Unión y pertenecientes a esta Comisión desean recibir de parte vuestra una explicación lisa y llana de por qué el Gobierno de México no ha sido reconocido oficialmente por el Gobierno de los Estados Unidos. No podemos entender por qué una república hermana, que ha cumplido con todas sus obligaciones según todas las evidencias, en materias de derecho internacional, con referencia a las relaciones mutuas, continúa siendo clasificada entre el número de los pueblos inestables, enemigos y colocados fuera de la ley, por parte del Departamento de Estado. Nosotros creemos que usted y cualquiera persona de buenas intenciones que sean conocedoras de los hechos estarán de acuerdo en la idea de que el actual gobierno de México ha demostrado su estabilidad, su cumplimiento y formalidad con las obligaciones internacionales al par que sus fuerzas para mantenér los fueros de la ley y el órden en todas las regiones del dominio mexicano. Además hacemos patente que el actual gobierno de México ha realizado un progresivo bienestar social y una legislación humanitaria que pone a este país de relieve entre los pueblos civilizados del globo en la esencia de sus métodos diplomáticos. Se nos ha informado que México es uno de los dos pueblos que actualmente viven sobre la tierra y que están gastando más dinero en favor de la educación pública que no en gastos del ejército y de la marina. Ciertamente que esa manera de obrar debe dar título a la república del sur para que reciba nuestra amistad y relaciones. Señor Secretario: no habría de ser yo tan por completo cándido al decirle que han llegado a oídos de nuestros agricultores, trabajadores y cooperatistas informaciones y notas, en este país, con relación al noreconocimiento de la República Mexicana. No queremos creer que el Departamento de Estado de los E.U. está reteniendo el reconocimiento formal del Gobierno de México hasta que éste conceda ciertos privilegios que piden algunos negociantes petroleros Americanos, manufactureros de fibra y mineros. Sentimos mucho que el tratado propuesto con México, así como negociaciones subsecuentes, hayan sido amortajadas bajo una capa de secreto diplomático. Con todo el respeto debido, debemos enfáticamente declarar que nuestra creencia es que ésta no solamente es una mala manera de proceder en público, sino que también es contrario al espíritu e ideales del Gobierno Americano. A la fecha, por lo menos veintiocho soberanas naciones han reconocido al Gobierno de México. Inglaterra y Francia se mantienen a distancia esperando la conducta

=/=

de los Estados Unidos a ese respecto. Jamás hemos llegado a ver una razón de peso por qué se ha de estar negando este reconodmiento. Con mucho gusto agradeceremos una declaración oportuna de vuestra parte tocante a esta información. Lo que hemos enunciado es de tal importancia que debe ser desde luego puesto en conocimiento del pueblo Americano.

Su servidor respetuosamente,

Albert F. Coyle,

Secretario.

Allan.Jr.

FAPECFT

Aug. 4 - 1922.

424

Sec. of Int.
Mexico Cy. Mexico.-

Dear Sir - I write you for information regarding The Mennonite Colony - a religious people who recently emigrated from Canada purchasing and settling in west Chihuahua Co., Mexico. I would like to have the address of their leader Mr. Abraham Wolf, or their bishops as I would like

to get in correspondence with them as soon as possible as I am sure I belong to them. Any information will be sincerely appreciated. My husband's daughter and husband are residents of Guadalajara, Mexico, operating the La Perla Brewery. Hoping a reply at your earliest convenience, I am

Sincerely

Mrs. Belle Cairns

307a Lami St. St. Louis Mo.

FAPECFT

Saint Louis, Mo.
agosto 4 de 1922.

Sr. Secretario de Gobernación,
México, D.F.

Estimado señor:

Me dirijo a usted en busca de informes respecto a la Colonia Menonita - una secta religiosa que últimamente emigró del Canadá yendo a radicarse en algún lugar al Oeste de Chihuahua, Méx. Estoy ansiosa de obtener la dirección de su Jefe el Sr. ~~A~~ Abraham Wolf o de cualquiera de sus obispos para comunicarme con ellos lo más pronto posible, pues tengo la seguridad de pertenecer a ellos. Mucho agradeceré cualquier informe que se sirva darme a ese respecto. Mi esposo tiene una hija que vive con su esposo en Guadalajara, Méx. Son dueños de la cervecería "La Perla"

En espera de su contestación tengo el - gusto de ofrecerme de usted con sinceridad.

Mrs. Belle Cairns
307 Lami St.
St. Louis, Mo.

MCM.

FAPECFT

876 So. Bronson Ave
Los Angeles, Calif.
Oct. 21, 1922

Office
of
Secretary of Interior.
Mexico City.

Dear Sir

Will you kindly mail to me a few pamphlets or other material giving information of the beauties of Mexico City.

I should greatly appreciate it if you would send me some pictures of the parks schools, University and capital buildings. This information will help the American students who are studying about Mexico.

My students are going to study Mexico in 3 weeks and if we may have this pamphlets and pictures as soon as possible, I will

greatly appreciate the favor.

It is very difficult to fully appreciate the beauties of country or city unless one may see pictures besides reading descriptions, hence my reason for suggesting the pictures.

Hoping for an early reply and thanking you for the favor

Sincerely Yours

(Miss) Lillian M. Connor
876 So. Bronson Ave
Los Angeles, California

FAPECT

876 So. Bronson Ave.
Los Angeles, Cal.

Despacho del Secretarió de Gobernación,
México, D.F.

Estimado señor:

He de merecer a usted que se sirva mandarme algunos folletos, revistas etc. que traten de las bellezas de la ciudad de México.

También le agradecería muchisimo - que me mandara fotografías de los parques, escuelas, Universidad y de todos los edificios principales. Todo esto será de gran ayuda para los estudiantes americanos que están ahora haciendo estudios sobre México.

Dentro de tres semanas comenzarán las clases relacionadas con México, por tal motivo le ruego me mande los folletos y fotografías a la mayor brevedad. No sabe cuanto le voy a agradecer este favor.

Es muy dificil estimar debidamente las bellezas de un país o ciudad, si al mismo -- tiempo que se leen las descripciones no se tienen a la vista cuadors que representen los lugares de que se está tratando. He aquí la razón porque me permito molestarlo.

En espera de su pronta contestación y con mis agradecimientos por su bondad, quedo de usted,

Muy sinceramente.

(Srita.) Lillian M. O'Connor.
876 So. Bronson Ave.
Los Angeles, Calif.

MCM.

FAPECFT

BOARD OF TRUSTEES
L. B. STEWARD, PRESIDENT
V. J. TRAVERS, CLERK
C. HARTRANFT
F. M. DOWLING
E. J. MUNGER

# FULLERTON UNION HIGH SCHOOL
## AND JUNIOR COLLEGE

FULLERTON, CALIFORNIA

LOUIS E. PLUMMER, B.S., B.C.S.
PRINCIPAL
A. S. REDFERN, A. M.
VICE-PRINCIPAL
WILLIAM T. BOYCE, A. M.
DEAN OF JUNIOR COLLEGE

December 15, 1922.

The Secretary of the Interior,

Mexico City, Mexico.

Honorable Sir:

I am a student of the Commercial Geography class of the Fullerton Union High School and should be very pleased if you could supply me with any data relative to the gold and silver industry of Mexico.

If there are any charges for literature or other such data I will remit.

Respectfully yours,

Margaret Cruse

FAPECFT

Fullerton, California,
Diciembre 15 de 1923.

Sr. Secretario de Gobernación,
México, D.F.

Honorable señor:

Soy estudiante de la clase de Geografía Comercial de la Fullerton Union High School y sería para mí motivo degran satisfacción si usted se sirviera pro-- porcionarme datos relativos a la industria de oro y plata en México.

Si hay algo que pagar por folletos o -- qualquiera datos por escrito, con gusto remitiré el im-- porte.

Respetuosamente,

Margaret Criss.

TRad:MCM.

FAPECFT

431

FAPESP

432

# Düsseldorfer Maschinenbau-Actiengesellschaft

vorm. J. LOSENHAUSEN.

DRAHTNACHRICHTEN:
LOSENHAUSENWERK-DÜSSELDORF.
Stadtgespräche № 7 u. 7996.
Ferngespräche № 8499.

ERZEUGNISSE:
WÄGEMASCHINEN.
MATERIAL-PRÜFMASCHINEN.
HEBEMASCHINEN
insbesondere
ELEKTRISCHE KRÄNE u. AUFZÜGE.
TRANSPORT- UND VERLADE-VORRICHTUNGEN.
CONDENSWASSER-ABLEITER.
SCHMIEDEHERDE
u. RAUCHABSAUGUNGS-ANLAGEN

HANDELSABTEILUNG:
WERKZEUGMASCHINEN,
WERKZEUGE,
PUMPEN. TRANSPORTGERÄTE.

BANKVERBINDUNGEN:
DÜSSELDORF: DRESDNER BANK. • BANKHAUS J. H. STEIN, KÖLN.
COMMERZ- U. PRIVAT-BANK, BERLIN, KÖLN.
POSTSCHECK-KONTO KÖLN No. 14665.

STÜCKGUT- u. WAGGONLADUNGEN
sind nach Station
DÜSSELDORF-GRAFENBERG,
EILGUTSENDUNGEN nach
Station DÜSSELDORF zu adressieren.

Ulr.

Düsseldorf-Grafenberg, den 26. Januar 1922.

Titl.

Ministerium des Innern,
Direktorium für Hafenanlagen

V e r r a c r u z . Mexiko.

Betr. Unsere Abt. 6.V. Brief vom
Ihre Abt. " "

Gegenstand Hafenanlagen in Puerto Mexiko, Salina Cruz, Guaymas und Rincon Antonia.

Bei den Hafen-Neu-Anlagen stellen wir Jhnen unsere 5o jährigen Erfahrungen für nachstehend aufgeführte Erzeugnisse zur Verfügung.

Wir sind in der Lage, Jhnen Vorteile in diesen Erzeugnissen zu bieten, da wir dieselben als Spezialität bauen :

1. Materialprüfmaschinen,
2. eiserne Schmiedeherde, rauchfreie Schmieden,
3. eiserne Waagen, insbesondere Waggonwaagen, Fuhrwerkswaagen, Dezimal - und Laufgewichtswaagen,
4. elektrische Lasten-und Personenaufzüge,
5. Hebezeuge, Kran- sowie als Spezialbau Hafenanlagen.

Mit gleicher Post übersenden wir Jhnen unsere Prospekte und bitten wir Sie, da wir sehr grosses Interesse an der Lieferung haben, uns mit zur Offertabgabe aufzufordern.

Hochachtungsvoll
DÜSSELDORFER
Maschinenbau-Actiengesellschaft
vorm. J. Losenhausen

64

T R A D U C C I O N
Del original en alemán:
DÜSSELDORFERMASCHINENBAU
ACTIENGESELLSCHAFT.

SECRETARIA DE GOBERNACION.
Mesa de Traducciones.
México, D.F. a 25 de feb/22.
Núm.2347.

Dusseldorf- Grafenberg, Alemania,
Enero 26 de 1922.

Al Ministerio del Interior,
Dirección de la Construcción de Puertos.

V e r a c r u z , M é x .

RECONSTRUCCION DE LOS PUERTOS DE SALINA CRUZ, GUAYMAS, RINCÓN ANTONIO Y P. MÉXICO.

Tratándose de la reconstrucción de puertos en esa nación, ponemos al servicio de ustedes nuestros conocimientos adquiridos en cincuenta años de experiencia en la fabricación de los aparatos y maquinaria que mencionamos a continuación.

Estamos en posición de ofrecerles grandes ventajas en este ramo, toda vez que se ha hecho de él, la especialidad de nuestros talleres.

1.- Aparatos para la rectificación de Materiales.

2.- Fraguas de hierro forjado y fraguas de incombustión (sin humo).

3.- Básculas de hierro especialmente de piso giratorio; básculas para furgones; básculas corredizas y de sistema decimal.

4.- Grúas, cabrías y todo género de estos aparatos para la construcción de puertos.

5.- Elevadores eléctricos para carga y pasajeros.

Por este mismo correo remitimos nuestros catálogos y les rogamos que, teniendo el mayor interés en realizar transacciones, nos pidan los precios correspondientes.

Atentamente, Düsseldorfer Maschinenbau Actiengesellschaft.
Firma Vanderwinkel.

Allan.Jr.

FAPECFT

# Düsseldorfer Maschinenbau-Actiengesellschaft

vorm. J. LOSENHAUSEN.

DRAHTNACHRICHTEN:
LOSENHAUSENWERK - DÜSSELDORF.
Stadtgespräche № 7 u. 7996.
Ferngespräche № 8499.

ERZEUGNISSE:
WÄGEMASCHINEN.
MATERIAL-PRÜFMASCHINEN.
HEBEMASCHINEN
insbesondere
ELEKTRISCHE KRÄNE u. AUFZÜGE.
TRANSPORT- und VERLADE-VORRICHTUNGEN.
CONDENSWASSER-ABLEITER.
SCHMIEDEHERDE
u. RAUCHABSAUGUNGS-ANLAGEN

HANDELSABTEILUNG:
WERKZEUGMASCHINEN,
WERKZEUGE,
PUMPEN. TRANSPORTGERÄTE.

BANKVERBINDUNGEN:
DÜSSELDORF: DRESDNER BANK. • BANKHAUS J. H. STEIN, KÖLN.
COMMERZ- U. PRIVAT-BANK, BERLIN, KÖLN.
POSTSCHECK-KONTO KÖLN No. 14665.

STÜCKGUT- u. WAGGONLADUNGEN
sind nach Station
DÜSSELDORF-GRAFENBERG,
EILGUTSENDUNGEN nach
Station DÜSSELDORF zu adressieren.

Düsseldorf-Grafenberg, den 27 janvier 1922.

A Son Excellence
Monsieur le Ministre de l'Intérieur
M e x i c o.
Mexique.

V o t r e E x c e l l e n c e ,

Betr. Unsere Abt. / Ihre Abt. — Brief vom " " — Gegenstand

Reconstructions des ports de Puerto Mexico, Salina Cruz, Guaymas et Rincon Antonia.

Nous venons d'apprendre que le gouvernement de votre république a l'intention d'agrandir et de reconstruir les ports de votre grand et beau pays.

Comme nous avons une expérience de plus de 50 ans dans la construction de toutes les machines et outils nécessaires pour ces travaux nous nous permettons d'offrir à votre Excellence nos services spécialement pour la livraison de:

1.) Machines à essayer le matériel.

2.) Forges en fer et Forges sans fumée.

3.) Bascules en fer, spécialement de ponts roulants, bascules pour voitures, basules décimales, bascules romaines (à poids mobile).

4.) Monte-charges et ascenseurs électriques pour des personnes.

5.) Appareils

5.) Appareils de levage, de grues et de constructions de ports, notre spécialité.

Nous nous permettons encore, Votre Excellence, de mentionner que nous avons une grande expérience dans la construction de bascules en l'air pour grues de dimensions importantes à cause du grand nombre de nos livraisons.

Ainsi la Reichswerft à Kiel nous a de nouveau donné la préférence de toutes les autres fabriques pour un ordre d'une bascule en l'air de 150.000 kg de capacité de pesage et d'une puissance de 225.000 après que nous lui avions déjà fourni la même bawcule mais d'une capacité de 120.000 kg.

De plus nous avons fourni à la

Società Anonima Italiana Gio Ansaldo & Co, Cornigliano - Ligure une bascule de 200.000 kg de capacité de pesage et à la maison B l o h m & V o s s ,Hambourg une bascule de 200.000 kg de capacité de pesage et d'une puissance de 300.00 kg, à notre su la bascule la plus grande du monde jusqu'ici.

Nous avons l'avantage de soumettre encore à votre Excellence nos catalogues et prospectus et serions très heureux d'être favorisés d'une demande de prix.

Dans cette attente nous prions votre Excellence d'agréer notre plus profond respect.

DÜSSELDORFER
Maschinenbau-Actien-Gesellschaft
vorm. J. Losenhausen

T R A D U C C I O N
Del original en francés:
DÜSSELDORFERMASCHINENBAU
ACTIENGESELLSCHAFT.

SECRETARIA DE GOBERNACION.
Mesa de Traducciones.
México, D.F. a 25 de feb/22.
Núm 2348.

Düsseldorf, Grafenberg, Alemania.
Enero 27 de 1922.

A Su Señoría el Ministro del Interior,

M é x i c o

Su Señoría:-

Hemos sabido que el Gobierno de vuestra república tiene la intención de ensanchar y reconstruir los puertos de vuestro país hermoso y grande.

Teniendo una experiencia de más de cincuenta años en la fabricación de toda clase demaquinaria y aparatos necesarios para tales obras, nos permitimos ofrecer a Su Señoría nuestros servicios especialmente en lo que se refiere a la entrega de:-

1.) Maquinaria para la rectificación de Materiales.

2.) Fraguas de hierro forjado y de incombustión (sin humo).

3.) Básculas de hierro particularmente de piso giratorio; básculas para furgones, decimales y fijas (romanas).

4.) Elevadores eléctricos para carga y pasajeros.

5.) Grúas, cabrías y todo género de aparatos para la construcción de puertos, nuestra especialidad.

Nos permitimos además, Su Señoría, mencionar que tenemos una experiencia completa en la construcción de básculas para grúas aéreas de grandes dimensiones, cuya importancia comprobamos por el gran número del pedido que de ellas tenemos, de tal modo, que los Arsenales de Kiel, nuevamente nos han dado la preferencia a otras Compañías haciéndonos un pedido de una báscula aérea de 150,000 kilógramos de peso con una fuerza de 225,000 después que le hubimos provisto con anterioridad de la misma clase de báscula pero de una capacidad de 120,000. Más tarde hemos fabricado para la Societá Anonima Italiana Gio Ansaldo de Corniglia no, Liguria, Génova, una báscula de 200,000 kilogramos de peso y de una

fuerza de 300,000 así como a la casa B l o h m & V o s s de Hamburgo también hemos fabricado una báscula de 200,000 kilogramos de peso con una fuerza de atracción de 300,000 kilogramos, lo que según nuestra opinión son las básculas mayores que hasta la fecha se han construido en todo el mundo.

Al mismo tiempo aprovechamos la oportunidad para presentar a Su Señoría nuestro catálogo y prospecto siendo altamente satisfechos caso que se nos favoreciese demandando nuestros precios.

En espera de su correspondencia rogamos a Su Señoría acepte las muestras de nuestra atención y respetos.

DÜSSELDORFER MASCHINENBAU-ACTIEN-GESELLSCHAFT, sucesores de J. LOSENHAUSEN,

Firma Vanderwinkel.

Allan.Jr.

FAPECFT

Z. A. DYER, PRESIDENT

OFFICE PHONE 549-3

CHAS. E. DeLANCY, SECRETARY
LABOR TEMPLE

438

International Association

# Oil Field, Gas Well and Refinery Workers of America

Long Beach Local, No. 128. Affiliated with A. F. of L.

MEETS EVERY MONDAY NIGHT
LABOR TEMPLE

Long Beach, Calif., May 6,1922.

General Plutarco E. Calles,
Secretary of the Interior,
Mexico, D.F.
Mexico.

Your Excellency:-

During the past week we were favored with the presence of Brother Felix Magna of the International Ass'n of Machinists, who addressed the Council on the situation in Mexico.

We take this means of advising you that this message should be heard all over the United States; We also are informed that Brother J.W.Kelley, who addressed the Council last January,is now appearing before various Labor Bodies, also Farmers Unions, and as we know of the good work he has done, we offer to suggest that he and Magna be sent to all of the Farmer Organizations, Union and Liberal Bodies.

No doubt you are aware that we are in the midst of the nominations for Congress and the Senate in all of the States, and from all indications, many new members of these two will be elected from the opposing party, who will oppose any project of Pres. Harding on the general ground of polotics, and unless General Obregon gets recognition before September, we are afraid that opposition will develope: this however can be overcome by the simple expedient of getting the message to the American People, and pledging the various Candidates.

Public opinion is neccessary in the United St States;to do anything,the people must be advised; all politicians generally fall in line with the trend of public thought, and in the case of Mexico, we feel that if the common people of this country knew the truth, there would be no difficulty in getting recognition.

You no doubt havebeen advised of the recent elections in the State of Indiana, where the policies of Pres. Harding were repudiated by the nomination of Mr. Beveridge over Mr. New for the United States Senate.

The people of the United States are in the mood for a change, and if all political barometers are true,

FILE COPY

Calles #2.

there will be a Democratic Senate and Congress after September.

For that reason, we ask that you take some steps to inform the voters here, as to the actual conditions in Mexico, and we do not know of any one better qualified to do the work than Brother Kelly. He has the confidence anf faith of the Labor Movement behind him, and is able to present facts in such a way that it is convincing to the average American Worker.

On his recent tour through the State of California, he gave us more facts than we have had for many a day, the result is that Senators Shortridge and Johnson are pledged to vote for recognition, also the Congressmen have pledged themselves to do all in their power along that line.

As a result of his work, every Farmer and Labor Organization in this State is better informed about Mexico, and know the propoganda against her for what it is worth. They stand solidly behind President Obregon, and are at his command.

Sincerely hoping that some steps will be taken to work along the lines suggested, we remain,

Very Sincerely Yours,
Oil Workers Union, #128.
Chas. E. McLaney.
Secretary.

Labor Temple,
Long Beach, Cal.

OIL FIELD GAS WELL & REFINERY WORKERS OF AMERICA
LOCAL NO 128 A.F. OF L. LONG BEACH CAL.

FAPSIT

Long Beach, California,
mayo 6 de 1922.

Sr. Gral. Plutarco Elias Calles,
Secretario de Gobernación,
México, D.F.

Su Excelencia:

La semana pasada nos vimos favorecidos por la presencia del hermano Félix Megna de la Aso-- ciación Internacional de Mécánicos, quien habló ante el Consejo, rspecto a las condiciones actuales de -- México.

Nos dirijimos a usted con el fin de -- indicarle, que en nuestra opinión, su discurso debe ser conocido en todos los Estados Unidos. Sabemos - que el hermano J.W.Kelly, que fue el que dirigió la palabra al Consejo,el pasado enero, comparece,ahora, ante varias Uniones obreras y también de agricultores, y como conocemos su obra, nos permitimos sugerirle que él y Megna sean enviados a todas las organizaciones de agricultores y a los Gremios unidos o libres.

Indudablemente, usted no ignora que estamos en tiempo de elecciones para el Congreso y el Senado en todos los Estados, y sugún todas las indicaciones, varios miembros serán electos en las dos cámaras, entre el partido contrario, que se opondrán a qualquier proyecto político del Presidente Harding, y si el Gral Obregón no es reconocido antes del mes de Septiembre, mucho nos tememos que la oposición tome mayor incre-- mento; esto podía evitarse, haciendo llegar un mensaje al pueblo americano y comprometiendo a los distintos candidatos.

La opinión pública es necesaria en los Estados Unidos; para lograr algo se debe contar con - el pueblo; todos los políticos generalmente tratan de obrar de acuerdo con las ideas populares, y en el caso México creemos que si el pueblo supiera laverdad, no habría - dificultades para obtener el reconocimiento.

Seguramente estará informado de las recientes elecciones en el Estado de Indiana, donde la políticadel Presidente Harding fue repudiada por el - nombramiento del Sr. Beveridge, contrincante del Sr. New, para el Senado de los Estados Unidos.

El pueblo americano está deseoso de un - cambio, y si los barómetros políticos dicen la verdad,

FARFET

tendremos un Senado y un Congreso Democráticos, después del mes de Septiembre.

Por tal motivo deseamos que usted tome alguna medida para informar a los electores de aquí, - respecto a las condiciones de México, y no conocemos - persona más adecuada para el objeto que el hermano --- Kelly. El está apoyado por la fe y la confianza del -- movimiento obrero y está capacitado para demostrar con hechos y de una manera convicente, la verdad de las cosas, al obrero americano.

En su reciente gira por el Estado de --- California nos dió más datos respecto a México, de los que habíamos tenido en muchos años y el resultado ha - sido, que, los Senadores Shortridge y Johnson se com-- prometieron a votar a favor del reconocimiento, y los diputados también están comprometidos a hacer cuanto - esté de su parte para logralo.

Otro resultado de la labor del hermano Kely es que todos los agricultores y organizaciones Obreras están mejor informadas respecto a ese país, y ya no le dan importancia a la propaganda que se haga en su -- contra. Todos apoyan al Presidente Obregón y harán lo - que él disponga.

Esperamos sincerámente, que se darán algunos pasos encaminados al logro de lo que dejamos indicado, y nos es grato ofrecernos de usted,

Con toda sinceridad.
Oil Workers Union, #128.

Charles E. DeLancey,
Secretario.

Labor Temple,
Long Beach, Cal.

MCM.

FAPECFT

México, D. F.
Mayo 24 de 1922.

Señor Charles E. DeLancy.
Labor Temple.
Long Beach, Calif.
E. U. A.

Muy señor mío:

El señor General me encarga acusar a usted recibo de su atenta carta fechada el 6 - de los corrientes, de cuyo contenido se impuso - detenidamente, agradeciéndole mucho los informes que en élla se sirve proporcionarle.

De usted atta. y s. s.
Secretario Particular.

SG/jna.

FAPECFT

COOPERATIVE EXTENSION WORK
IN
AGRICULTURE AND HOME ECONOMICS
STATE OF ARIZONA
THE UNIVERSITY OF ARIZONA COLLEGE OF AGRICULTURE
AND U. S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE COOPERATING
EXTENSION SERVICE

UNIVERSITY STATION
TUCSON



December
Twenty-three
1922.

Honorable Secretary of State,
Mexico City,
Mexico.

My dear Sir:

I spent two weeks recently studying agricultural conditions in the section around Casas Grandas, Chihuahua. I am thoroughly convinced there are great opportunities for dairy farming and range cattle in that section provided a suitable market can be had. I was told, however, by people in that section that the cattle industry was seriously hampered owing to the lack of market.

It seems that the market in Mexico is very unsatisfactory and that the export and import duties into the United States prohibit the shipping of cattle outside. Could you give me any information as to how long your Government will continue an export duty on livestock products?

An early reply will be very much appreciated.

Yours very truly,

R N Davis

RND-H

Extension Dairyman.

FAIR USE

University Station, Tucsón, Ariz.
Deiembre 23 de 1922.

Hon. Secretario de Estado,
México, D.F.

Muy estimado señor:

He permanecido dos semanas, hace poco, estudiando las condiciones agrícolas en la región de Casas Grandes, Chihuahua. Estoy plenamente convencido de que hay magníficas oportunidades para la cría de ganado y toda clase de productos de rancho, siempre que hubiera un mercado adecuado para ellos; pero la gente de las cercanías me dijo que en esa región la industria ganadera no da resultado por la falta de mercado.

Parece que el mercado en México no es nada satisfactorio y que los derechos de importación y exportación a los Estados Unidos prohiben el embarque de ganado para el exterior. Podría usted darme algunos informes respecto al tiempo que su Gobierno concervará los derechos de exportación sobre la producción de ganado?

Mucho he de agradecerle se sirva contestarme luego.

Atentamente.

R. N. Davis.

Trad: MCM.

FAPECFT

445

Srta. Part.

México, D.F.
30 de diciembre
1922.

Sr. R. N. Davis,
University Station, Tucson, Aris.
E.U.A.

Muy estimado señor:-

Me refiero a la muy atenta carta de - usted fechada el día 23 de los corrientes, manifestándole con pena que no me es posible proporcionarle los informes que solicita sobre la explotación de ganado, en virtud de no estar dentro de las atribuciones de esta Secretaría.

Sin otro particular, soy de usted atento y afectísimo S.S.,

GV-RRL-aa.

FAPECFT

W. R. DRAPER, PRESIDENT

CHAS. M. GILLARD, SEC'Y.-TREAS.

# Southern Service Bureau, Inc.

407 MUTUAL BUILDING

HOME PHONE HARRISON 1002

KANSAS CITY, MO.

Jan 5, 1921,

Secretary of Interior,

Mexico City, Mexico.

Dear sir:

We are planning on the purchase of 100,000 acres of land in northern Mexico for the purpose of prospecting it for minerals, also to graze cattle and sheep on the land. We understand that we can buy the land outright from an individual and then denounce or file on same thru the mining and petroleum department and by payment of a royalty to the government, (should we find oil or minerals) come under the revised Constitution.

We wish to know if this will be a violation of the laws of Mexico, providing we form a company in Mexico to take over such land and do such exploration work and come under the laws. As we will have about 100 people interested with us in this enterprise we are writing you to asertain the facts.

Sincerely,

Southern Service Bureau, Inc.

WR Draper

Pres.

FAPECFT

447

T-21

Despacho del Servicio Meridional, Inc.
Mutual Bldg.
Kansas City, Mo.
Enero 5 de 1921.

Sr. Secretario de Gobernación.
Ciudad de México, Méx.

Estimado Señor:

Estamos pensando en comprar cien mil acres de terreno en la parte norte de México con la idea de buscar minas, - y también para la cría de ganado vacuno y lanar. Entendemos que dicho terreno lo podemos comprar directamente de un particular y después denunciarlo por medio del Departamento de Minas y Petroleo y pagando un impuesto al Gobierno. (Siempre que se encontrara petroleo o metales)

Deseamos saber si esto sería una violación de las leyes de México. Pensamos formar una Cía. en México para comprar dicho - terreno y hacer los trabajos de exploración, amparados por sus leyes. Como tendremos con nosotros más de cien personas interesadas en la empresa, escribimos a usted para asegurarnos de los hechos.

Sinceramente.

Southern Service Bureau, Inc.

W. R. Draper.

Presidente.

FAPECFT

+

14-D

448

México, D.F.
Enero 15 de
1 9 2 1 .

Señor W. R. Draper.
407 Mutual Building.
Kansas City, Mo.

Muy señor mío:

En contestación a la atenta carta de usted fechada el 5 del actual, - le manifiesto que no es a este Ministerio a mi cargo a donde debe dirigirse en so-- licitud de los informes que expresa, sino al de Industria, Comercio y Trabajo.

Soy su afectísimo servidor y amigo.

SG/jna.

FAPECFT

Saltillo

April 27/1921

Chilli co the Ohio.

Dear Sir

I am writing to ask you if you can give me any information to an old mine in Tarasca Gold Mining Co of Mexico there are several people here have thousands of dollars invested in this mine I my self have one hundred shares of the capital stock so would like to know if there is any mine there by this name or if they have sold out

over

DRAFT

450

M. C. Denton.

FAPESP

T-31

451

Chillicothe, Ohio.
22 de abril de 1921.

Estimado señor:

Le dirijo la presente con el objeto de pedirle me informe sobre una antigua mina."La Tarasca Gold Mining Co." de México. Aquí hay varias personas interesadas que han in-- vertido miles de dollars en dicha mina y yo mismo poseo 100 cien acciones del capital principal, asi es que deseo saber si existe allá una mina de ese nombre o si la han vendido.

Por cualquier informe que se sirva darme sobre el particular le quedaré muy reconocido.

M. C. Denton.
CHilicothe, Ohio.
746 Washington Ave.

MCM.

FAPECFT

452

WALTER DOUGLAS
NEW YORK

99 JOHN STREET

June 17, 1921.

Gen. P. Elias Calles,
City of Mexico,
Mexico.

My dear General:-

I take very great pleasure in mailing you under separate cover, a copy of the Engineering & Mining Journal of June 4, 1921, in which you will find an interesting article on the beautiful fountain erected in the Plaza at Nacozari, to the memory of my father. Knowing the deep interest which you take in the town with which we both have been so intimately associated in the past, I am sure you will read the article with pleasure and appreciation.

With my very best regards, I am

Yours very truly,

Walter Douglas

FAPECFT

T. 21

453

22 John Street.
Nueva York, N.Y.
Junio 17 de 1921.

Señor general P. Elías Calles
Ciudad de México, Méx.

Mi querido general:

Hoy tengo el gusto de remitirle en sobre separado un ejemplar del Engineering and Mining Journal, del 4 de junio de 1921, en el que encontrará un artículo muy interesante que trata de la hermosa -- fuente que fué construida en la Plaza de Nacozari, para honrar la memoria de mi padre. Conociendo el vivo é interes que usted siente por el pueblo al cual hemos e estado ambos tan intimamente asociados en el pasado, tengo la seguridad de que la lectura de este artículo será para usted motivo de placer y satisfacción.

Con mis más afectuosos recuerdos, quedo de usted,

atto amigo y S.S.

Walter Douglas.

MCM.

FAPECFT

J. S. DOUGLAS
P. O. BOX 1060

454

DOUGLAS, ARIZONA, June 26th, 1923.

Dear Sir:

I have agreed to try and place, for a friend of mine, one hundred subscriptions for "Le Panorama", an illustrated French publication, and I think you will be glad to have it. It will please me if you will use the enclosed subscription blank and mail it along with twelve francs to the office of the Journal at Paris.

Yours very truly,

J. S. Douglas

General P. Elias Calles,
Mexico, D.F.

Enc.

FAR FET




455

*Please send me the* **PANORAMA**

*from* (1) .....

.....

*Name* .....

.....

*Address* .....

.....

SIGNATURE :

(1) Indicate the date the subscription must start.

---

**PRICE :**

**One year. . . . . 12 francs.**

FAPECFT

*Monsieur l'Administrateur du*

# PANORAMA

**286, Boulevard St-Germain**

**PARIS (7e)**

FAPECFT

456

Douglas, Arizona.
Junio 26 de 1921.

Estimado señor:

Me he comprometido con un amigo a conseguirle cien subscripciones de "Le Panorama" Revista francesa ilustrada que entiendo será de su agrado. Mucho me complacería que usted hiciera uso de la tarjeta de subscripción que va adjunta a esta y la devolviera con doce francos a las -- oficinas de dicha revista en Paris.

De usted atentamente.

J.S.Douglas.

Señor Gral. Calles.
México, D.F.

MCM.

FAPECFT

HOTEL CLIFTON
C. R. CONKLIN, PROPRIETOR
OSHKOSH, WISCONSIN

11/29/21

General P Elias Calles
Mexico, City.

Dear Sir:-

Received your reply last evening and am sending you a copy of each of my papers.

In return, will you kindly send us a recommendation with your signature. Thanking you in advance

Respectfully
Jack Hatton

Lieut. J. L. Lind

FAPECFT

458

Oshkosh, Wisconsin,
Nov. 29 de 1921.

Sr. general Plutarco Elias Calles,
México, D.F.

Estimado señor:

Recibí su contestación anoche y hoy le remito un ejemplar de cada uno de - mis periódicos.

En cambio, quiere usted hacer nos el favor de mandarnos una recomendación firmada por usted?

Con las gracias anticipadas,- quedo de usted,

Muy respetuosamente.

Jack Dalton.

Secretario J.L. Lench.

MCM

FAPECFT

459

Mrs C.A. Conner
Helper - Utah
She was Dorothy Drake
belonging to the Mansfield
Drakes




Ogden Utah November 24th 1921

State Department -

Mexico

Would you kindly advise me as to how Mr D.L. Drake died and where,

My daughter Dora Drake and other relatives ~~relatives~~ live in Mansfield Ohio, and I am advising them to write to you for information, just as soon as the letter reaches them, they will write you,

Very Respt -

Mrs A Dixon

25 - Carey Apt -

Ogden Utah

FAPECFT

460

6

Ogden, Utah,
Nov. 24 de 1921.

Departamento de Estado,
México, D.F.

Estimado señor:

Ruego a usted se sirva informarme sobre la muerte del señor D. L. Drake y del lugar en que falleció.

Mi hija, Dora Drake y otros parientes, viven en Mansfield, Ohio. Ya les avisé para que se dirijan a usted pidiendole informes. Tan pronto como reciban mi carta le escribirán.

Mrs. C.A.Conner, de Helper, Utah, se llamaba,de soltera, Dorothy Drake y pertenece a la familia Drake de Mansfield.

Muy respetuosamente.

Mrs. A, Dixon.
25- Carey Apt.
Ogden-Utah .

MCM

FAPECFT

FAPECFT



METAL LATH
CANAAN LIME
IVORY WOOD FIBRE WALL PLASTER
ATLAS AND LEHIGH PORTLAND CEMENT
SACKETT PLASTER BOARD
BUILDING TILE
SEWER PIPE
FIRE BRICK
HYDRATED LIME
FLUE LININGS
STUCCO BOARD

Elmira Builders' Supply Co.
INCORPORATED
WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN
Masons' Supplies
Elmira, N. Y.,

JAMES P. DRAKE, PRES. AND MGR.
G. F. ROMER, SEC'Y AND TREAS.
OFFICE AND WAREHOUSE
101 E. CHEMUNG PLACE
PHONE 300

November 26th.,1921.

State Department,
Mexico City.,
Mexico.

Gentlemen:-

Will you kindly give me information regarding death and estate of D.L.Drake who died at Cananea, Sonora, Mexico,in 1917. A number of years ago my Father John Hobert Drake,loaned a cousin some money to go to Mexico. Since that time my Father has passed away but lost all tract of his cousin before dying.

Yours very truly,

James P. Drake

462

Elmira, N.Y.
Nov. 26 de 1921.

Departamento de Estado,
México, D.F.

Caballero:

Ruego a usted se sirva informarme respecto a la muerte y a las propiedades que dejó el Sr. D. L. Drake, quien murió en Cananea, Sonora, en 1917. Hace años que mi padre, John Hobert Drake prestó a su primo algún dinero, antes de su viaje a México. Mi padre murió sin haber vuelto a saber de él.

De usted atentamente.

J.P. Drake.

MCM

FAPECFT

American Falls. Ida. 463

Nov 29-21

State Dept of Mexico.

Enclose find notice of

death of D. S. Drake. Would like some

of the particulars of the man, as I am

from a stock of Drakes that lived in Southern

Iowa before I was born & remember of

hearing my Father talk of his Brother

David Drake. Possibly this may be some relation of mine.



Resp.

M D Drake

American Falls. Ida.

U.S.A.

P.S. What is the amount of the estate.

FAPECFT

American Falls, Ida.
Nov. 29 de 1921.

Departamento de Estado,
México, D.F.

Estimado señor:

Adjunto encontrará aviso de la muerte del Sr. D.L.Drake. Mucho le agradecería me mandara - algunos informes respecto a este hombre. Yo desciendo de una familia Drake, que vivía en el Sur del Estado de Iowa, antes de mi nacimiento. Recuerdo haber oído a mi padre hablar de su hermano David Drake. Probable mente este señor es pariente mío.

Respetuosamente.

M.D.Drake.
American Falls, Ida.

P. D.
Sírvase decirme el valor de sus propiedades.

MCM

FAPECFT

# American's Estate In Mexico Awaits Claims by Heirs

WASHINGTON (AP) — Some thousands of dollars, the property of an American citizen, D. L. Drake, who died in Mexico in 1917 and whose place of residence in this country is undetermined, are awaiting a claimant, according to the state department. The estate will revert to the Mexican federal government unless a claimant comes forward within a few days, it was said at the state department.

Mr. Drake was an employe of the Cananea Cattle company at Cananea, Sonora, Mex., at which place he died. Friends or relatives of the deceased are advised to communicate with the state department for information regarding his death and estate.

Las Propiedades de un Americano en México Esperan que los Herederos.las reclamen.

-- ------ --

WASHINGTON.-Algunos miles de dolares, propiedad de un ciudadano americano, el señor D.L.Drake, que murió en México en 1917 y cuyo lugar de residencia - en este país nos es desconocido, esperan quien los reclame, según noticias del Departamento de Estado. La Propiedad pasará a poder del Gobierno Méxicano, - si en cierto número de dias no aparece persona que - tenga derecho a ella, dice el Departamento de Estado.

El Sr. Drake era empleado de la Cananea Cattle Company, en Cananea, Sonora, Méx., en donde falleció. Se notifica a los amigos o parientes del finado, para que se comuníquen con el Departamento de Estado, a fin de obtener informes más precisos sobre su muerte y -- sus propiedades.

---

MCM

FAPECFT

Guinea Mills Va 468

December 12th 1921.

State Department of Mexico.

Dear Sirs. Mr Rolf Drake of Buckingham County State of Virginia request me to write you in reference to the estate of D L. Drake; he wishes you to give him time to investigate the matter as some of his relatives left Virginia. Some years ago but he does not know where they went to. he will write again soon and let you hear from him Direct your letter to G.W. Elam. Guinea Mills Va

G W Elam J.P.

FAPECFT

# BELIEVES MAN WHO DIED IN MEXICO WAS A VIRGINIAN

Colonel B. O. James, secretary of the commonwealth, is in receipt of a letter from Mrs. D. L. Chambers, a widow, of Arvonia, Buckingham county, Va., enclosing a newspaper clipping under a Washington date line, relating to the death of D. L. Drake, an American citizen, who died in Mexico in 1917, leaving an unclaimed estate estimated at some thousands of dollars. Mrs. Chambers writes that a man with the name and initials set forth in the Washington dispatch left Buckingham county many years ago and has not since been heard from. Mrs. Chambers, while not related to Drake, claims to have been a friend of his. She knows of no relatives left by the dead man. She does not lay claim to any of his wealth, but hopes to aid in the identification of the American.

The dispatch from Washington, published Nov. 25, which attracted the attention of Mrs. Chambers, reads as follows:

"Some thousands of dollars, the property of an American citizen, D. L. Drake, who died in Mexico in 1917, and whose place of residence in this country is undetermined, are awaiting a claimant, according to the state department. The estate is now in the hands of a Mexican court for disposition. After certain requirements of the Mexican law have been met, and an estate has not been otherwise settled, it reverts to the federal government, which action will result in the present case unless a claimant comes forward within a few days. Mr. Drake was an employe of the Cananea Cattle Company, at Cananea, Sonora, Mexico, at which place he died. Friends or relatives of the deceased are advised to communicate with the state department for information regarding his death and estate."

CREE QUE EL AMERICANO QUE MURIO EN MEXICO
ERA ORIGINARIO DE VIRGINIA.

---

El Coronel B. O James, secretario de Gob. ha recibido una carta de la Sra. D.L.Chambers, una viuda de Avornia, condado de Buckingham, - Estado de Virginia, y un recorte de un periódico de Washington, que trata de la muerte de D.L.Drake, ciudadano americano, que falleció en México en 1917, dejando algunos bienes que no han sido reclamados y que se estiman en --- varios miles de dolares. Dice la Sra. Chambers, que una persona del mismo nombre e iniciales - que el que ha sido anunciado en los periódicos de Washington, salió del condado de Buckingham, hace muchos años y nunca se ha vuelto a saber de él. La Sra. Chambers no es pariente sino - amiga de Drake. No le conoció ningunos parientes. Ella no reclama sus bienes, únicamente - desea ayudar a identificarlo.

El despacho de Washington, publicado en - noviembre 25 y que llamó la atención de la Sra. Chambers, dice lo siguiente:

Varios miles de dolares, propiedad del americano, D.L.Drake, muerto en México en 1917, y cuya residencia en este país es desconocida, están esperando quien los reclame. según dice el Departamento de Estado. La propiedad está ahora en manos de la Suprema Corte mexicana, y después que se hayan cumplido ciertos requisitos de ley, si esta no ha sido reclamada, pasará a poder del Gobierno Federal. Esto sucederá si la persona que se cree con derecho a ella, no se presenta en los dias sucesivos. El Sr. Drake fué empleado de la compañia ganadera "Cananea", en Cananea, Sonora, - México., lugar en que murió. Se notifica a los parientes y amigos del occiso, que pueden dirigirse al Departamento de Estado, si desean mayores informes sobre su muerte y los bienes que dejó.

---

MCM

FAPECFT

6

Güinea Mills, Virginia.
Diciembre 12 de 1921.

Departamento de Estado,
México, D.F.

Estimados señores:

Mr. Rolf Drake, del Condado de Buckingham, Estado de Virginia, me ha suplicado que me dirija a usted en su nombre, en -- busca de informes respecto a los bienes del -- Sr. D.L.Drake. Su deseo es que se le dé tiempo para investigar el asunto, pues varios parientes suyos salieron de Virginia hace algunos - años y no ha vuelto a saber nada de ellos, ignorando, por lo tanto, en que lugar se radicaron. Dice que muy pronto le escribirá él directamente.

Sírvase dirigir su respuesta a: G.W.Elarn,
Guinea Mills,
Virginia.

Atentamente.

G.W.Elarn. J. P.

MCM

FAPECFT

WILLIAM H. SAPP

Frank & Sapp
ATTORNEYS AT LAW
400-2-4-6 GUITAR BUILDING
COLUMBIA, MISSOURI

U.S.

472

December 19, 1921.

Secretary of State,
Mexico City, Mexico.

Your Excellency:

Frank E. Drake of this city requested me to make inquiry of your department as to whether one D. L. Drake, who died in Mexico in 1917, left an estate for distribution among unknown claimants in the United States. He has a clipping from one of the metropolitan dailies stating that your department is seeking information as to the heirs of the said D. L. Drake, and as he had an uncle whose name was Link Drake he is anxious to know whether the report is correct or not.

He will thank you for any information you may give him in the premises. Your answer may be addressed to me.

Yours very truly,

Wm H. Sapp.

FAPECFT